

Príkazná zmluva

číslo:

na zabezpečenie zadávania zákazky uzavretá podľa § 724 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)
uzavretá medzi:

Príkazcom: Bratislavská organizácia CR/Bratislava Tourist Board (BTB)

so sídlom: Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava

zastúpený: Ing. Alžbeta Melicharová, predseda predstavenstva

IČO: 42259088

(ďalej len „príkazca“)

a

Príkazníkom: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

so sídlom: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor

IČO: 603481

(ďalej len „príkazník“)

príkazca a príkazník spolu ďalej len ako „zmluvné strany“

Preambula

Na základe pracovného rokovania medzi zástupcami príkazcu, ktorým je organizácia CR založená a vykonávajúca činnosť podľa Zákona č. 91/2010 Z.z. a príkazníka, zmluvné strany prejavili spoločnú vôľu vzájomne spolupracovať pri zadávaní zákaziek podľa ust. zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, resp. ustanovení zákona č. 343/2015 zákona o verejnom obstarávaní a doplnení niektorých zákonov na predmety zákaziek podľa Prílohy č. 1 tejto Príkaznej zmluvy, a to najmä, ale aj:

- realizácia obstarávania jednotlivých zákaziek určených na základe finančných limitov zákazky (podlimitné, nadlimitné), príprava výziev podľa §9 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní a iné podľa potrieb príkazcu,
- poskytovanie konzultácií týkajúcich sa aplikácie zákona o verejnom obstarávaní v prostredí príkazcu a to min 2 x týždenne v rozsahu 6 hodín/týždenne, obvykle v utorok a štvrtok v čase od 15-18.00 hod.,
- poskytovanie služieb rutinného charakteru v oblasti verejného obstarávania napr. zákazky podľa §9 ods. 9 ZVO - prieskum trhu,
- sledovanie zmien a doplnkov zákonov o VO a zodpovednosť za prípravu aktuálnych interných riadiacich dokumentov pre postupy VO (smernice, postupy,... v oblasti verejného obstarávania)
- školenie zamestnancov príkazcu a asistencia pri používaní elektronického trhu
- posudzovanie zákaziek na dodávku tovar a služieb mimo zákon 25/2006 Z.z. (napr. licenčné a autorské zmluvy, zmluvy o spolupráci a ďalšie),

podľa požiadaviek príkazcu za nasledovných dohodnutých podmienok:

Čl. I.

1. Príkazník sa touto zmluvou zaväzuje, že pre príkazcu zrealizuje bezodplatne vo vlastnom mene a na účet príkazcu, ktorým je organizácia založená príkazníkom, vykonávanie činností a zadávanie zákaziek uvedených v preambule tejto príkaznej zmluvy, alebo prostredníctvom centrálného verejného obstarávania ako centrálna obstarávacia organizácia, na základe príslušnej dohody medzi príkazcom a príkazníkom.

2. Príkazca sa touto zmluvou zaväzuje postupovať pri realizácii zmlúv a objednávok, ktoré budú výsledkom postupov uvedených v preambule tejto Príkaznej zmluvy v rámci oblastí predmetov zákaziek uvedených v Prílohe č. 1 tejto Príkaznej zmluvy v súlade s výsledkami postupov zadávania zákaziek realizovaných príkazníkom a zároveň sa zaväzuje poskytnúť príkazcovi pre splnenie predmetu tejto Príkaznej zmluvy príkazníkom požadovanú súčinnosť, doklady, podklady a informácie.

3. Príkazník je povinný postupovať pri zariaďovaní záležitosti s odbornou starostlivosťou. Činnosť, na ktorú sa príkazník zaviazal, je povinný uskutočňovať podľa pokynov príkazcu a v súlade s jeho záujmami, ktoré príkazník pozná alebo musí poznať. Príkazník je povinný oznámiť príkazcovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri zariaďovaní záležitosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov príkazcu.

Čl. II

Príkazník pri vykonávaní činností uvedených v preambule tejto Príkaznej zmluvy využije všetky svoje odborné znalosti a skúsenosti na to, aby najmä zadávanie zákaziek, ale aj ďalšie činnosti podľa tejto zmluvy boli realizované v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a aby predmety zákaziek spĺňali všetky požiadavky požadované príkazcom, vyplývajúce z účelu zadávania zákaziek a ďalších zmluvných vzťahov s dodávateľmi tovarov a služieb.

Čl. III

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú dôsledne plniť vzájomné oznamovacie povinnosti o akýchkoľvek okolnostiach majúcich vplyv na splnenie zmluvného záväzku podľa tejto zmluvy.

Čl. IV

1. Po uzavretí zmluvných vzťahov, ako výsledkov uskutočnených postupov a činností podľa tejto zmluvy na predmety zákaziek v oblastiach uvedených v Prílohe č. 1. a v preambule tejto Príkaznej zmluvy odošle príkazník bezodkladne jeden rovnopis príslušnej uzavretej zmluvy príkazcovi, pokiaľ uvedená skutočnosť nastane.
2. Príkazca bude realizovať plnenie podľa príslušnej zmluvy uzavretej s úspešným uchádzačom/úspešnými uchádzačmi, dodávateľmi, spolupracujúcimi a zmluvnými stranami podľa bodu 2 článku I. tejto zmluvy.

Čl. V

1. Za vecné plnenie každej uzavretej zmluvy a objednávky, resp. obchodné vzťahy s úspešným uchádzačom, resp. zmluvnou stranou zodpovedajú vždy zmluvné strany.
2. Úhrady za predmety zákaziek zadaných podľa tejto zmluvy sa zaväzuje príkazca uhrádzať úspešnému uchádzačovi, resp. zmluvnému partnerovi, či dodávateľovi podľa príslušnej uzavretej zmluvy, objednávky resp. dohodnutých obchodných vzťahov.
3. V prípade, že úhradu za plnenie podľa príslušnej uzavretej zmluvy alebo objednávky príkazca neuskutoční, resp. neuskutoční riadne a včas, znáša za nesplnenie uvedenej povinnosti v plnom rozsahu dôsledky vyplývajúce z príslušnej uzavretej zmluvy, objednávky s úspešným uchádzačom, dodávateľom alebo zmluvným partnerom.

Čl. VI

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu realizácie činností uvedených v preambule tejto Príkaznej zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že k zániku tejto zmluvy dôjde:
 - a) uplynutím doby, na ktorú je zmluva uzavretá
 - b) odvolaním zo strany príkazcu,
 - c) vypovedaním zo strany príkazníka.
3. Ak ku zániku zmluvy dôjde odvolaním zo strany príkazcu, tento je povinný uhradiť príkazníkovi všetky potrebné a užitočné náklady súvisiace so splnením predmetu tejto zmluvy a utrpenú škodu, ktorá mu vznikla do dňa doručenia odvolania zmluvy.
4. Výpovedná lehota tejto zmluvy je 30 dní. Táto začína plynúť nasledujúci deň po dni doručenia výpovede príkazcovi. To platí obdobne aj pre odvolanie príkazcu.
5. Po zániku zmluvy z dôvodov uvedených v bode 1 tohto článku si zmluvné strany môžu voči sebe uplatňovať vzájomné nároky, ktoré im vznikli počas trvania tejto zmluvy. Zánik zmluvy nezbavuje žiadnu zo zmluvných strán práv a povinností, ktoré im vznikli počas jej trvania.

Čl. VII

Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, predovšetkým § 724 až § 732 Občianskeho zákonníka.

Čl. VIII

Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia byť vyhotovené po vzájomnej dohode zmluvných strán výhradne vo forme písomných, očíslovaných dodatkov, ktoré budú po podpise zmluvnými stranami neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Čl. IX

Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch a každá zmluvná strana po jej podpise obdrží 2 rovnopisy.

Čl. X

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa 17. 12. 2015


.....
za príkazcu

V Bratislave, dňa 21. 12. 2015


.....
za príkazníka



Príloha č. 1 Príkaznej zmluvy _ Plán VO BTB 2016 (schválené P-BTB Uznesením č. 5/24112015)

Č.	PLAN VO 2015/2016	Spôsob obstarania zákazky	Max. hodnota zákazky bez DPH	Služba je/nie je bežne dostupná na trhu
	Rok 2015 Vzhľadom na potrebu zabezpečenia základných atribútov pre fungovanie organizácie je potrebné čím skôr. T.j. už v roku 2015 vyhlásiť súťaž na právne služby (do 31.12.), služby VO (do 31.12.), kancelársky nábytok (nevýbavenosť kanceláрий), údržbu webu (zmluva vypršala), tlač (chýbajúce brožúry), dopravné služby (infocesty, fam tripy a pod.)			
	Rok 2016 Ostatné navrhované obstarávanie sa však taktiež budú musieť vyhlásiť čím skôr, nakoľko mnohé predmety obstarávaní sú zazmluvnené už iba na krátku dobu do budúcnosti (grafika), alebo budú musieť byť obstarané vzhľadom na aktivity počas roka 2016 (tvorba brožúr, SK PRES, cateringové služby, prekladateľské služby, merkantil atď.)			
1.	Právne služby v oblasti obchodného práva so znalosťou prostredia implementácie Zákona 91/2010 Z.z., poradenstvo, vyhotovenie a kontrola zmlúv, vedenia a zápisov VZ, komunikácie s MDVRR SR a ďalšími verejnými inštitúciami, pracovno-právne zmluvy, personálna agenda vyplývajúca zo Zákonníka práce	§ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	20.000,- EUR	Nie je
2.	Služby verejného obstarávania - procesy VO, zabezpečenie obstarania tovarov a služieb, stanoviská k objednávkam a zmluvám, posudzovanie zmlúv o spolupráci mimo Zákon 25/2006 Z.z., sledovanie limitov CPV, poradenstvo/konzultačné služby, sledovanie zmien v legislatíve, vyhotovenie smerníc a školenie zamestnancov vrátane el. trhoviska (EKS)	§ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	20.000,- EUR	Nie je

Príloha č. 1 Príkaznej zmluvy _ Plán VO BTB 2016 (schválené P-BTB Uznesením č. 5/24112015)

3.	Služby ekonomických poradcov – účtovníctvo (podvojné), daňová problematika, mzdová agenda, ekonomické poradenstvo v prostredí implementácie Zákona 91/2010 Z.z. .	§ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	20.000,- EUR	Nie je
4.	Cateringové služby vrátane obsluhy (znalosť jazykov AJ, NJ) , inventára a dopravy(mimo územia SR, diaľničné známky, šofér, prestoje) – veľtrhy, výstavy, prezentácie na území SR, ČR, AT, DE, HU, PL – ochutnávky tradičných gastronomických špecialít ako súčasť prezentácie destinácie BA na veľtrhoch, výstavách, prezentáciách, workshopoch, TK, seminároch a konferenciách doma a v zahraničí (cca 1 x týždenne v trvaní od 1 až 7 dní)	§ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	20.000,- EUR	Nie je
5.	Dopravné služby – preprava dopravnými prostriedkami od 7 až po 30 osôb pre zabezpečenie infociest, funtrips a ostatných inšpekčných ciest (vany, mikrobussy, autobusy) ... cena za km + cena za prestoje, poistenie osôb;	EKS do 20 000 EUR bez DPH 1. Odôvodnenie bežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. EKS – do 10 dní	20.000,- EUR	JE
6.	Grafické práce – služby spojené s dennodennou agendou BTB – zalamovanie grafiky na web, facebook a iné sociálne siete, kampane doma a v zahraničí, banner, roll upy, vizuál prezentačných predmetov atď	Podlimitná zákazka - vestník 1. Odôvodnenie bežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. vestník – 2,5- 3 mesiace	200.000,- EUR	Nie je
7.	Kancelársky nábytok a police – zabezpečenie adekvátnych interiérových prvkov pre archiváciu dokumentácie, zabezpečenie prijateľného pracovného prostredia zamestnancov (stoly, stoličky, zasadačka/sedenie/gauč pre rokovania/návštevy, lampy, ohrievače, vešáky, police, skrine pre oblečenie, vybavenie kuchynky atď.)	EKS do 20 000 EUR bez DPH 1. Odôvodnenie bežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. EKS – do 10 dní	20.000,- EUR	JE

Príloha č. 1 Príkaznej zmluvy _ Plán VO BTB 2016 (schválené P-BTB Uznesením č. 5/24112015)

8.	Merkantil – stánok, značenie TIK, rollups, bannery, beachflagy, prezentačné a reklamné predmety s logom BA, BTB a webovou stránkou (perá, bloky, visáčky, trička, ...) vrátane uplatnenie grafiky DM, vizualizácia, kreatíva, jednotný štýl prezentácie destinácie BA	Podlimitná zákazka - vestník 1. Odôvodnenie bežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. vestník – 2,5-3 mesiace	200.000,- EUR	Nie je
9.	Mediálne a kreatívne kampane – média mix (inzercia, spoty, billboardy, audio a video, PR, ...) SR, AT, CR, HU, DE - súťaž návrhov, dôležitá bude špecifikácia v súlade s médiá kampaniami MagiBA a s podporou komôr (MICE, SoolNua)	Prieskum trhu s prvkami súťaže návrhov do 20 000 Eur 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ ??? odhadom (zohľadňuje odmenu pre 1.,2.,3. miesto v poradí) 4. Prieskum trhu – 2-3 týždne Podlimitná zákazka - vestník 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. vestník – 2,5-3 mesiace	200.000,- EUR	Nie je
10.	Prieskumy, výskumy, výberové šetrenie – dotazníková metóda v jazykových mutáciách, sledovania motivácie, spokojnosti s poskytovanými službami a výdavkov návštevníkov a turistov v BA	§ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	5.000,- EUR	Nie je
11.	Veľká súťaž na tlač - (brožúry, mapy, plagáty, vizitky, potlač kariet, prezentačné flyery, papierový tlačný materiál – záložky atď. – cieľom dosiahnuť rámcovú zmluvu a byť schopný parciálne objednávať tlač podľa potreby, nie je to bežne dostupná služba na trhu vzhľadom na komplexnosť dodania tovarov (špecifické balenia, formáty, kvalita materiálu, väzby, musíme dať do nacenenia aj potlač napr. plastových	Podlimitná zákazka - vestník 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. vestník – 2,5-3 mesiace	200.000,- EUR	Nie je

Príloha č. 1 Príkaznej zmluvy _ Plán VO BTB 2016 (schválené P-BTB Uznesením č. 5/24112015)

	kariet (BA City Card) , resp. obalov atď., formáty tlače musia byť zhodné s formátmi zo súťaže máp a brožúr)			
12.	Veľká súťaž na TVORBA OBSAHU máp a brožúr - (brožúry, mapy, layouty celej edičnej tvorby, vysúťažiť sa musia základné formáty pre potreby BTB – cieľom dosiahnuť rámcovú zmluvu a byť schopný parciálne objednávať vytvorenie tematickej brožúry/mapy podľa potreby BTB a jej členov/partnerov – kreatíva, licence pre foto a texty v jazykových mutáciách, zabezpečenie prekladov a korekcií, dôsledné nasledovanie dizajnerom, jedinečnosť vytvorenia máp a brožúr pod jednotným vizuálnym štýlom)	Podlimitná zákazka - vestník 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. vestník – 2,5- 3 mesiace	200.000,- EUR	Nie je
13.	Marketingová stratégia BTB na roky 2017 – 2020 – vypracovanie strednodobého materiálu pre potreby BTB (rozpočty, aktivity, zásadné smerovanie v kontexte so strategickými dokumentmi SACR, BSK, KOBR, BRT, MINDOP)	\$ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	20.000,- EUR	Nie je
14.	Údržba webu/aplikácií a editovanie – pokračovanie v spolupráci so spoločnosťou vlastníacou licenciu na web , ktorá bude k dispozícii pre údržbu a upgrade web stránky a aplikácií (zmena vizuálu, grafika, funkcionalita atď.) na základe rámcovej zmluvy s BTB.	Podlimitná zákazka - vestník 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. vestník – 2,5- 3 mesiace	30.000,- EUR	Nie je
15.	Technika TIK – obrazovky, touch screeny, infokiosky, software/hardware, kabeľáž, atď., - jedinečnosť v zmysle špecifických nárokov obstarávateľa v rôznom prostredí nasadenia techniky (veľtrhy, prezentácie,... aj mimo územia SR) obrazovky a operačný systém (grafika, funkcionalita, zobrazovanie, štatistiky ako výstup zo systému a pod.)	\$ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	20.000,- EUR	Nie je
16.	Tvorba prezentačného klipu – obstaranie prezentačného tematického klipu pre potreby marketingových aktivít BTB – scenár, lokácie, kreatíva,	\$ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu s prvkami súťaže návrhov	20.000,- EUR	Nie je

Príloha č. 1 Príkaznej zmluvy _ Plán VO BTB 2016 (schválené P-BTB Uznesením č. 5/24112015)

	pieseň, zobrazenie, casting.	1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 2-3 týždne		
17.	Preklady a timočenie (konzekutívne aj simultánne) – v prekladoch špecifické editovanie textu v jazykoch EU + čínština vrátane korektúr, texty do printových materiálov, web, fb, inzercia, pri timočení vrátane dopravy mimo SR (doprava, ubytovanie).	Podlimitná zákazka - vestník 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. vestník – 2,5- 3 mesiace	100.000,- EUR	Nie je
18.	SK PRES – akékoľvek obstaranie, ktoré sa zrealizuje na strane BTB po dohode s MZV – obstaro na aplikáciu k predsedníctvu, BA Concierge, orientačný systém a pod., 24 000 – EUR ako nie bežne dostupná služba to musí byť na tri ponuky	§ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	20.000,- EUR	Nie je
19.	Infraštruktúra CR – exteriérové/interiérové infopanely pre podporu informovanosti návštevníkov na uzloch dopravy – železničná a autobusová stanica – komunikovaná mapa, atraktivita, web, facebook, TIK (grafika, funkcionálna, obsah, layout pod.), označenie TIK a pod.	§ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	20.000,- EUR	Nie je
20.	Vizuálna prezentácia – 3D mapping, hologramové prezentácie, svetelné show a pod. pre širokú verejnosť v centre mesta, ev. v zahraničí, kreatívne prevedenie, technológia jedinečná, ľudské kapacity.	§ 9 ods. 9 ZVO - Prieskum trhu 1. Odôvodnenie niebežnej dostupnosti 2. Špecifikácia 3. PHZ 4. Prieskum trhu – 3 pracovné dni + podpis zmluvy	20.000,- EUR	Nie je

Príloha č. 1 Príkaznej zmluvy _ Plán VO BTB 2016 (schválené P-BTB Uznesením č. 5/24112015)